Tento dokument je třeba brát jako dokumentační nástroj a instituce nenesou jakoukoli odpovědnost za jeho obsah

►**B**

NAŘÍZENÍ RADY (ES) č. 933/95

ze dne 10. dubna 1995

o otevření a správě celních kvót Společenství pro některá vína pocházející z Bulharska, Maďarska a Rumunska

(Úř. věst. L 96, 28.4.1995, s. 1)

Ve znění:

		Úřední věstník		
		Č.	Strana	Datum
►**M1**	Council Regulation (EC) No 685/98 of 16 March 1998 (*)	L 96	1	28.3.1998
►**M2**	Council Regulation (EC) No 813/98 of 7 April 1998 (*)	L 116	1	18.4.1998
►**M3**	Council Regulation (EC) No 1481/1999 of 14 June 1999 (*)	L 172	1	8.7.1999
►**M4**	Council Regulation (EC) No 1482/1999 of 14 June 1999 (*)	L 172	7	8.7.1999
►**M5**	Council Regulation (EC) No 1774/1999 of 29 July 1999 (*)	L 212	1	12.8.1999
►**M6**	Council Regulation (EC) No 388/2000 of 24 January 2000 (*)	L 49	4	22.2.2000
►**M7**	Nařízení Rady (ES) č. 678/2001 ze dne 26. února 2001	L 94	1	4.4.2001
►**M8**	Rozhodnutí Rady 2006/187/ES, ze dne 21. prosince 2005	L 66	21	8.3.2006

(*) Tento akt nebyl nikdy publikován v češtině.

▼B

NAŘÍZENÍ RADY (ES) č. 933/95

ze dne 10. dubna 1995

o otevření a správě celních kvót Společenství pro některá vína pocházející z Bulharska, Maďarska a Rumunska

RADA EVROPSKÉ UNIE

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství, a zejména na článek 113 uvedené smlouvy,

s ohledem na návrh Komise,

vzhledem k tomu, že podle dohod uzavřených formou výměn dopisů mezi Evropským společenstvím na jedné straně a Bulharskou republikou, Maďarskou republikou a Rumunskem na straně druhé, schválených rozhodnutími 93/721/ES, 93/723/ES a 93/725/ES ([1]), má Společenství otevřít celní kvóty se sníženými cly pro některá vína pocházející z uvedených zemí; že přístup k těmto kvótám musí být omezen na dotyčná vína doprovázená dokladem vydaným vzájemně uznaným úředním orgánem, který potvrzuje, že se na daná vína vztahuje příslušná dohoda a že pocházejí z dotyčných zemí;

vzhledem k tomu, že tyto celní kvóty je třeba otvírat každoročně od 1. ledna do 31. prosince;

vzhledem k tomu, že je zejména nezbytné všem dotčeným osobám zajistit rovný a nepřerušený přístup k uvedeným kvótám a zajistit nepřerušené uplatňování sazby stanovené pro tyto kvóty na veškerý dovoz nebo zpětný dovoz produktů, které splňují stanovené podmínky, do všech členských států až do vyčerpání těchto kvót;

vzhledem k tomu, že by Společenství mělo přijmout rozhodnutí o otevření celních kvót v souladu se svými mezinárodními závazky; že k zajištění účinné společné správy těchto kvót neexistují žádné překážky proti oprávnění členských států čerpat z objemů kvót nezbytná množství odpovídající skutečnému dovozu; že tento způsob správy však vyžaduje úzkou spolupráci mezi členskými státy a Komisí, a zejména Komise musí být schopna sledovat rychlost, jakou jsou kvóty čerpány, a podle toho členské státy informovat;

vzhledem k tomu, na dotyčné země se vztahují pravidla pro správu a úpravy celních kvót stanovená v nařízení Rady (ES) č. 1798/94 ze dne 18. července 1994 o otevření a správě celních kvót Společenství pro některé zemědělské produkty pocházející z Bulharska, České republiky, Maďarska, Polska, Rumunska a Slovenska a o stanovení pravidel pro úpravy těchto kvót (1994—1997) ([2]),

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

▼M8

Článek 1

1. Aniž je dotčen odstavec 2, pozastavuje se od 1. ledna 2005 dovozní clo pro následující produkty pocházející z Bulharska a Rumunska na úrovních a v mezích celních kvót uvedených pro jednotlivé produkty:

a) vína pocházející z Bulharska:

Pořadové číslo	Kód KN ([1])	Popis ([2])	Roční množství od 1.1.2005 (hl)	Roční navýšení od 1.1.2006 (hl)	Clo v rámci kvóty
09.7001	ex 2204 10	Šumivé víno v nádobách o obsahu nejvýše 2 litry	4 000	200	osvobozeno

([1]) Úř. věst. L 337, 31.12.1993, s. 3, 84 a 173.
([2]) Úř. věst. L 189, 23.7.1994, s. 1. Nařízení ve znění nařízení (ES) č. 2485/94 (Úř. věst. L 265, 15.10.1994, s. 5).

▼**M8**

Pořadové číslo	Kód KN (1)	Popis (2)	Roční množství od 1.1.2005 (hl)	Roční navýšení od 1.1.2006 (hl)	Clo v rámci kvóty
09.7003	ex 2204 21	Víno z čerstvých hroznů	510 000	25 500	osvobozeno
09.7005	ex 2204 29	Víno z čerstvých hroznů	195 000	0	osvobozeno

(1) Viz kódy TARIC uvedené v příloze III.

(2) Aniž jsou dotčena pravidla pro výklad kombinované nomenklatury, považuje se popis produktů pouze za orientační a působnost preferenčních opatření je pro účely čl. 1 odst. 1 určena rozsahem kódů KN. Je-li před kódem KN uvedeno „ex", je působnost preferenčních opatření určena současně rozsahem kódu KN a odpovídajícím popisem.

b) vína pocházející z Rumunska:

Pořadové číslo	Kód KN (1)	Popis (2)	Roční množství od 1.1.2005 (hl)	Clo v rámci kvóty
09.7013	ex 2204 10 ex 2204 21 ex 2204 29	Víno z čerstvých hroznů	345 000	osvobozeno

(1) Viz kódy TARIC uvedené v příloze III.

(2) Aniž jsou dotčena pravidla pro výklad kombinované nomenklatury, považuje se popis produktů pouze za orientační a působnost preferenčních opatření je pro účely čl. 1 odst. 1 určena rozsahem kódů KN. Je-li před kódem KN uvedeno „ex", je působnost preferenčních opatření určena současně rozsahem kódu KN a odpovídajícím popisem.

2. Propuštění v rámci celních kvót uvedených v odstavci 1 se omezuje na vína, k nimž je přiložen vyplněný doklad VI 1 nebo výpis VI 2 podle nařízení Komise (ES) č. 883/2001 ze dne 24. dubna 2001, kterým se stanoví prováděcí pravidla k nařízení Rady (ES) č. 1493/1999 pro obchod se třetími zeměmi s produkty v odvětví vína (3).

▼**B**

Článek 2

Použijí se články 2 až 7 nařízení (ES) č. 1798/94.

Článek 3

Toto nařízení vstupuje v platnost sedmým dnem po vyhlášení v *Úředním věstníku Evropských společenství*.

Použije se ode dne 1. ledna 1995.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

(3) Úř. věst. L 128, 10.5.2001, s. 1. Nařízení naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 2079/2005 (Úř. věst. L 333, 20.12.2005, s. 6).

▼**M8**

PŘÍLOHA

KÓDY TARIC

Pořadové číslo	Kód KN	Kód TARIC
09.7001	ex 2204 10	2204 10 19 91 2204 10 99 91
09.7003	ex 2204 21	2204 21 79 79 2204 21 79 80 2204 21 80 79 2204 21 80 80 2204 21 84 59 2204 21 84 70 2204 21 85 79 2204 21 85 80 2204 21 94 20 2204 21 98 20 2204 21 99 10
09.7005	ex 2204 29	2204 29 65 00 2204 29 75 10 2204 29 83 10 2204 29 83 80 2204 29 84 20 2204 29 94 20 2204 29 98 20 2204 29 99 10
09.7013	ex 2204 10	2204 10 19 91 2204 10 19 99 2204 10 99 91 2204 10 99 99
	ex 2204 21	2204 21 79 79 2204 21 79 80 2204 21 80 79 2204 21 80 80 2204 21 84 59 2204 21 84 70 2204 21 85 79 2204 21 85 80 2204 21 94 20 2204 21 98 20 2204 21 99 10

▼**M8**

Pořadové číslo	Kód KN	Kód TARIC
	ex 2204 29	2204 29 65 00
		2204 29 75 10
		2204 29 83 10
		2204 29 83 80
		2204 29 84 20
		2204 29 94 20
		2204 29 98 20
		2204 29 99 10